

32007D0153

7.3.2007.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 67/13

## ODLUKA KOMISIJE

od 6. ožujka 2007.

**o izmjeni Priloga A Odluci 2006/679/EZ o tehničkoj specifikaciji interoperabilnosti prometno-upravljačkog i signalno-sigurnosnog podsustava transeuropskog konvencionalnog željezničkog sustava i Priloga A Odluci 2006/860/EZ o tehničkim specifikacijama za interoperabilnost prometno-upravljačkog i signalno-sigurnosnog podsustava transeuropskog željezničkog sustava velikih brzina**

(priopćena pod brojem dokumenta C(2007) 675)

(Tekst značajan za EGP)

(2007/153/EZ)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu 96/48/EZ od 23. srpnja 1996. o interoperabilnosti transeuropskog željezničkog sustava velikih brzina <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 6. stavak 1.,uzimajući u obzir Direktivu 2001/16/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. ožujka 2001. o interoperabilnosti konvencionalnog željezničkog sustava <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 6. stavak 1.,

budući da:

- (1) Odlukom Vijeća 2006/679/EZ <sup>(3)</sup> utvrđene su prve tehničke specifikacije za interoperabilnost (TSI-jevi) prometno-upravljačkog i signalno-sigurnosnog podsustava transeuropskog konvencionalnog željezničkog sustava.
- (2) Odlukom Vijeća 2002/731/EZ <sup>(4)</sup> utvrđene su prve tehničke specifikacije za interoperabilnost (TSI-jevi) koje se odnose na prometno-upravljački i signalno-sigurnosni podsustav transeuropskog željezničkog sustava velikih brzina; stavljena je izvan snage i zamijenjena Odlukom 2006/860/EZ.
- (3) Tehnički napredak potiče potrebu za ažuriranjem obveznih specifikacija utvrđenih u Prilogu A odlukama 2006/679/EZ i 2006/860/EZ, posebice kako bi se u obzir uzeo sporazum postignut unutar radnih skupina

Europske agencije za željeznice o verziji 2.3.0. specifikacija zahtjeva sustava (System Requirements Specifications). Ova verzija trebala bi se primjenjivati na željezničke konvencionalne sustave i na željezničke sustave velikih brzina.

- (4) U skladu s člankom 6. stavkom 2. Direktive 96/48/EZ i člankom 6. stavkom 2. Direktive 2001/16/EZ, Europska agencija za željeznice odgovorna je za pripremu revizije i ažuriranje TSI-jeva, te za podnošenje svih preporuka Odboru iz članka 21. s ciljem uvažavanja napredaka ostvarenih u pogledu tehničkih i društvenih zahtjeva.
- (5) U skladu s člankom 12. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 881/2004 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(5)</sup>, Europska agencija za željeznice osigurava da su TSI-jevi usklađeni s tehničkim napretkom i tržišnim kretanjima, te društvenim zahtjevima, kao i predložiti Komisiji izmjene TSI-jeva koje smatra nužnim.
- (6) Europska agencija za željeznice usvojila je 24. listopada 2006. preporuku vezanu uz popis obveznih specifikacija utvrđenih u TSI-jevima za željezničke konvencionalne sustave i za željezničke sustave velikih brzina.
- (7) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Odbora uspostavljenim u skladu s člankom 21. Direktive 96/48/EZ,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

## Članak 1.

Popis obveznih specifikacija utvrđen u Prilogu A TSI-ju priloženog Odluci 2006/679/EZ vezano uz prometno-upravljački i signalno-sigurnosni podsustav transeuropskog konvencionalnog željezničkog sustava zamjenjuje se popisom obveznih specifikacija priloženih ovoj Odluci.

<sup>(1)</sup> SL L 235, 17.9.1996., str. 6. Direktiva kako je izmijenjena Direktivom 2004/50/EZ (SL L 164, 30.4.2004., str. 114., ispravljena u SL L 220, 21.6.2004., str. 40.).

<sup>(2)</sup> SL L 110, 20.4.2001., str. 1. Direktiva kako je izmijenjena Direktivom 2004/50/EZ.

<sup>(3)</sup> SL L 110, 16.10.2006., str. 1. Odluka kako je izmijenjena Odlukom 2006/860/EZ (SL L 342, 7.12.2006., str. 1.).

<sup>(4)</sup> SL L 245, 12.9.2002., str. 37. Odluka kako je izmijenjena Odlukom 2004/447/EZ (SL L 155, 30.4.2004., str. 65., ispravljena u SL L 193, 1.6.2004., str. 53.).

<sup>(5)</sup> SL L 220, 21.6.2004., str. 3.

*Članak 2.*

Popis obveznih specifikacija utvrđen u Prilogu A TSI-ju priloženog Odluci 2006/860/EZ vezano uz prometno-upravljački i signalno-sigurnosni podsustav transeuropskog željezničkog sustava velikih brzina zamjenjuje se popisom obveznih specifikacija priloženih ovoj Odluci.

*Članak 3.*

Ova se Odluka primjenjuje od dana njezine objave.

*Članak 4.*

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. ožujka 2007.

*Za Komisiju*  
Jacques BARROT  
*Potpredsjednik*

## PRILOG

## „POPIS OBVEZNIH SPECIFIKACIJA

Br.	Uputa	Ime dokumenta	Verzija
1.	UIC ETCS FRS	ERTMS/ETCS Functional Requirement Specification	4.29
2.	99E 5362	ERTMS/ETCS Functional Statements	2.0.0
3.	UNISIG SUBSET-023	Glossary of Terms and Abbreviations	2.0.0
4.	UNISIG SUBSET-026	System Requirement Specification	2.3.0
5.	UNISIG SUBSET-027	FFFIS Juridical Recorder-Downloading Tool	2.2.9
6.	UNISIG SUBSET-033	FIS for Man-Machine Interface	2.0.0
7.	UNISIG SUBSET-034	FIS for the Train Interface	2.0.0
8.	UNISIG SUBSET-035	Specific Transmission Module FFFIS	2.1.1
9.	UNISIG SUBSET-036	FFFIS for Eurobalise	2.3.0
10.	UNISIG SUBSET-037	Euroradio FIS	2.3.0
11.	Rezervirano 05E537	Off line key management FIS	
12.	UNISIG SUBSET-039	FIS for RBC/RBC Handover	2.1.2
13.	UNISIG SUBSET-040	Dimensioning and Engineering rules	2.0.0
14.	UNISIG SUBSET-041	Performance Requirements for Interoperability	2.1.0
15.	UNISIG SUBSET-108	Interoperability-related consolidation on TSI annex A documents	1.1.0
16.	UNISIG SUBSET-044	FFFIS for Euroloop sub-system	2.2.0 ##
17.	Namjerno izbrisano		
18.	UNISIG SUBSET-046	Radio In-fill FFFS	2.0.0
19.	UNISIG SUBSET-047	Track-side-Trainborne FIS for Radio In-Fill	2.0.0
20.	UNISIG SUBSET-048	Trainborne FFFIS for Radio In-Fill	2.0.0
21.	UNISIG SUBSET-049	Radio In-fill FIS with LEU/Interlocking	2.0.0
22.	Namjerno izbrisano		
23.	UNISIG SUBSET-054	Assignment of Values to ETCS variables	2.0.0
24.	Namjerno izbrisano		
25.	UNISIG SUBSET-056	STM FFFIS Safe Time Layer	2.2.0.
26.	UNISIG SUBSET-057	STM FFFIS Safe Link Layer	2.2.0
27.	UNISIG SUBSET-091	Safety Requirements for the Technical Interoperability of ETCS in Levels 1 & 2	2.2.11

Br.	Uputa	Ime dokumenta	Verzija
28.	Rezervirano	Reliability -Availability Requirements	
29.	UNISIG SUBSET-102	Test specification for Interface "k"	1.0.0
30.	Namjerno izbrisano		
31.	UNISIG SUBSET-094	UNISIG Functional Requirements for an On-board Reference Test Facility	2.0.0
32.	EIRENE FRS	GSM-R Functional Requirements Specification	7
33.	EIRENE SRS	GSM-R System Requirements Specification	15
34.	A11T6001 12	(MORANE) Radio Transmission FFFIS for EuroRadio	12
35.	ECC/DC(02)05	EEZ Odluka od 15 srpnja 2002. o određivanju i dostupnosti frekvencijskih opsega za željezničke svrhe u pojasevima od 876-880 i 921-925 MHz	
36a.	Namjerno izbrisano		
36b.	Namjerno izbrisano		
36c.	UNISIG SUBSET-074-2	FFFIS STM Test cases document	1.0.0
37a.	Namjerno izbrisano		
37b.	UNISIG SUBSET-076-5-2	Test cases related to features	2.2.2
37c.	UNISIG SUBSET-076-6-3	Test sequences	2.0.0
37d.	UNISIG SUBSET-076-7	Scope of the test specifications	1.0.0
37e.	Namjerno izbrisano		
38.	06E068	ETCS marker board definition	1.0
39.	UNISIG SUBSET-092-1	ERTMS EuroRadio Conformance Requirements	2.2.5
40.	UNISIG SUBSET-092-2	ERTMS EuroRadio Test cases Safety Layer	2.2.5
41.	rezervirano UNISIG SUBSET 028	JRU Test Specification	
42.	Namjerno izbrisano		
43.	UNISIG SUBSET 085	Test Specification for Eurobalise FFFIS	2.1.2
44.	Rezervirano	Odometry FIS	
45.	UNISIG SUBSET-101	Interface ‚K‘ Specification	1.0.0
46.	UNISIG SUBSET-100	Interface ‚G‘ Specification	1.0.1
47.	Rezervirano	Safety Requirements and Requirements to Safety Analysis for Interoperability for the Control-Command and Signalling Sub-System	
48.	Rezervirano	Test specification for mobile equipment GSM-R	
49.	UNISIG SUBSET-059	Performance requirements for STM	2.1.1

Br.	Uputa	Ime dokumenta	Verzija
50.	Rezervirano UNISIG SUBSET-103	Test specification for Euroloop	
51.	Rezervirano	Reserved Ergonomic aspects of the DMI	
52.	UNISIG SUBSET-058	FFFIS STM Application Layer	2.1.1
53.	Rezervirano AEIF-ETCS-Variables-Manual	AEIF-ETCS-Variables-Manual	
54.	Namjerno izbrisano		
55.	Rezervirano	Juridical recorder baseline requirements	
56.	Rezervirano 05E538	ERTMS Key Management Conformance Requirements	
57.	Rezervirano UNISIG SUBSET-107	Requirements on pre-fitting of ERTMS on-board equipment	
58.	Rezervirano UNISIG SUBSET-097	Requirements for RBC-RBC Safe Communication Interface	
59.	Rezervirano UNISIG SUBSET-105	Requirements on pre-fitting of ERTMS track side equipment	
60.	Rezervirano UNISIG SUBSET-104	ETCS version management	
61.	Rezervirano	GSM-R version management	
62.	Rezervirano UNISIG SUBSET-099	RBC-RBC Test specification for Safe Communication Interface	
63.	Rezervirano UNISIG SUBSET-098	RBC-RBC Safe Communication Interface	

## uvjetovano CEPT potvrdom frekvencije.”